

Зіходить у Львові що  
кеж (крім кодиль і гр.  
свят) о 5-й го-  
дині по полудні.

Редакція і  
Адміністрація: улица  
Чарнецького ч. 12.

Всім приймають ся  
лиш еранковані.

Гулянки звергають се  
вже на окремо жадані  
і на зложеном оплаті  
почтової.

Рекламці незапоча-  
твані відбиті від оплати  
почтової.

# НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові  
в агенції двеників  
пасаж Гавемана ч. 9 і  
з п. к. Староствах на  
провінції:

на цілий рік К 4 80  
на пів року „ 2 40  
на чверть року „ 1 20  
місячно „ „ — 40

Поодинокое число 2 с.  
З почтовою пере-  
силкою:

на цілий рік К 10 80  
на пів року „ 5 40  
на чверть року „ 2 70  
місячно „ „ — 90

Поодинокое число 6 с.

## Вісти політичні.

(„Montagsrevue“ о подорожі д-ра Кербера до Галичини. — Справа балканського союзу. — Колець мільонів Картузів. — Російсько-япанська війна).

„Montagsrevue“ навіваючи до коментарів, які виклякала чутка о подорожі президента міністрів д-ра Кербера в Галичині, каже, що нема в тім нічого дивного, що президент міністрів яко міністер справ внутрішніх і управитель міністерства справедливости хоче особисто пізнати стан річій в Галичині. „Галичина і Буковина“ каже згадана газета — в многих точках ніяк не рівні иншим частям Австрії; різнять ся як населення і культурним та економічним розвитком, так і відносинами до історії. Муж, що стоїть на чолі правительства, повинен пізнати ті краї, скоро їх потреби мають бути справедливо задоволені. Для того підсуване політичних мотивів подорожі д-ра Кербера єсть зовсім лишнє, а вже зовсім дивний єсть коментар, після котрого подорож міністра має на цілі поправу яго відносно до Кола польського. Як би так дійсно було, то треба би перед тим шукати вищих доріг до їх поправлення, а подорож до Галичини озна-

чала би тоді лиш ознамена вже користного успіху. „Montagsrevue“ покликєє ся на приміри в інших державах, де міністри дуже часто входять в непосредні зносини з виборцями. Коли у нас так не єсть, то се доказом, що наше життя конституційне ще не розвинуло ся як потреба. Згадана газета кінчить:

„Коли однак шеф правительства раз вибирає ся поміж виборців, то що найбільше можна з того вносити, що така особиста стріча єсть в інтересі адміністрації. Польки і Русини в Галичині, Румуни на Буковині замість лихословленого противника, пізнають щирого приятеля, котрий відносить ся прихильно до їх бажань і о скільки може, сповняє їх. Др. Кербер стіснить союз давньої дружби і навіже новий. То може бути прикре лиш для тих, котрі в гідній сожаління засліпленю думують, що суть досить сильні до повалення конституційних мурів; впрочім викликало в цілій державі вдоволене змагане правительства, муюче на цілі помножене прихильників нормальної парламентарної праці. В тім значіню подорож д-ра Кербера до Галичини буде дійсно також політичною подорожжю.“

Від якогось часу ходить чутка, що межю Болгарією, Сербією і Черногорією ведуть ся чи вели ся переговори в справі заключення тридержавного союзу на Балкані. З болгарської сто-

рони вважають чомусь за потрібне заперечити тепер ту чутку. Президент болгарського кабінету заявляє, що всі чутки, ширені в послідних часах на темат „тридержавного союзу балканського“, суть безосновні. Відносини Болгарії до Сербії опирають ся на економічних основах а до політичного зближеня ще далеко. Зближеня до Черногори не далось би оправдати ані економічними ані політичними взглядами. Петров висказав вдоволенє з турецько-болгарського договору і жаль, що опозиція старає ся зменшити яго значінє. Треба би бажати — закінчив Петров — щоб великі держави з цілою енергією старали ся у Порту, щоб проект реформи міг остаточно бути переведений.

Голосна справа мільонів Картузів дійшла остаточно до кінця. Добили єї зізнаня кухаря Картузів, якогось Сендра, котрий кинув несправедливо підваріне на судию Маскіранда, котрий ніби то перший мав зробити Картузам предложене в справі підкупства президента міністрів Комба і яго сина. Звітняк слідчої комісії для справи Картузів має тепер в палаті послів поставити слідуючі внесеня: 1) Константує ся, що слідство виказало вповні честність президента міністрів і яго сина і що Маскіран не мав з тою справою нічого спільного; — 2) Висказує ся сожалінє, що президент міністрів говорив о наміренім підкупстві, чого дійсно

21)

## БЕЗ МОВИ.

(З російського — Володимира Короленка.)

(Дальше).

Джон Келлей вийшов з своєї засідки і за-  
пукан — як було умовлено — до вікна судії  
Дікінсона.

Судия виставив голову з видом чоловіка,  
що наперед все знає, що єму мають сказати.  
— Ну, що, Джон? Куди пішов наш пта-  
шок?

— Нікуди не пішов. Сидять все на тім  
самім місці.

— Сидять все... добре. Чи він виявив  
в який спосіб свої наміри?

— Мові здаєть ся, сер Дікінзон, що він  
має в яких намірів.

— Кождий чоловік має наміри, Джон —  
сказав Дікінзон, усміхаючися милосердно над  
простотою сторожа Дубльтаву. — Вірте мені,  
кождий чоловік має цілком певно якісь наміри.  
Если я на примір іду до пекаря, то се значить,  
що я наміряю купити хліб, то чей лєне,  
Джоне? Кладу ся до ліжка, то маю очевидячки  
намір спати. Правда?

— Цілком справедливо, сер.

— Гу, а коли... (тут прибрало лице ста-  
рого джентльмена насмішливий вигляд) коли  
би ви мене побачили, що серед ночи кручу ся  
коло велівничого магазину і пробую яго замки  
і двері... Розумієте мене, Джон?

— Цілковито, сер... Але... Коли чоловік  
сидить лиш на лавці і зітхає...

— Well! З того очевидно дасть ся поки  
що лиш мало заключати. Він має право,  
як і кождий инший сидіти на лавці і до впо-  
добі зітхати. Ви лиш глядіть, чи він не ро-  
бить чого злого. Дубльтави спускає ся на ва-  
шу сторожність, сер! Чи незнакомий не піде  
над ріку, чи він не має там помічників на чов-  
нах, чи він не жде на яку нагоду, аби обра-  
бувати велівничий поїзд, як недавно стало ся  
чоло Мадізон... Заждіть ще, Джон!

Судия Дікінзон наслухував: поїзд набли-  
жав ся до стації. Судия поглянув на Джона  
своїми бистрими очками і сказав:

— Джон!

— Слухаю, сер!

— Хвба би я дуже милив ся, як би ви  
єго ще там нашли. Він хотів змістити вашу  
чуйність і осягнув свою ціль. Імовірно він му-  
сїв вже свою річ зробити і буде старати ся  
всіети до поїзду. Спішіть ся.

Вікно Дікінсона замкнуло ся і Джон Кел-  
лей чим скорше удав ся на дворець. Чоловік  
без намірів все ще сидів з глибоко похиленою  
головою на своїм давнім місці. Джон Келлей  
розглядав ся за можливо найдовшою і густою  
тіною, аби в ній укрити свою довгоногу статю.  
Але що то не удало ся, постановив Келлей  
сісти собі під стіною магазину. Відтак голова  
Джона Келлея оперла ся сама з себе о стіну  
і хвильку пізнійше поліціянт солодко і твердо  
заспав. Судия Дікінзон ждав ще якийсь час,  
але коли поліціянт не вертає, заключив він  
з того, що той чоловік без намірів мусїв за-

статя ще на тім самім місці. Він хотів саме  
гасити лампу, коли донесено єму, що хтось  
прийшов до него від поїзду в наглій справі.

І справді вийшов до комнати скорим кро-  
ком якийсь чоловік досить певного вигляду,  
в котрім однако досвідне око судії розпізнало  
сейчас поліційного агента.

— Ви тутешний судия? — спитав кла-  
няючи ся, гість.

— Судия міста Дубльтави — відповів  
Дікінзом поважно.

— Потребую конечно приказу увязнення,  
сер.

— Ах! Я собі зараз то гадав... Чоловік  
великанського росту і сильної будови тіла?...  
Що прахав сюди передпоследним поїздом?...

Агент глядів з зачудованєм на бистро-  
умного судию і сказав:

— Як? Ви знали би вже, що дикий з Но-  
вого Йорку...

Судия Дікінзон окинув скорим поглядом  
агента і спитав:

— Ваша повновласть?

Агент спустив очи в долину.

— Я так скоро за ним їхав, що не мав  
часу заосмотрити ся в приказ увязнення. Але  
та річ так звісна... Дикий, що убив Гоп-  
кінса...

— Після послідних телеграм — замітив  
судия холодно — здоровле поліціянта Гоп-  
кінса в найліпшій стані. Питаю вас о повно-  
власть?

— Я вам вже сказав, сер... річ дуже важ-  
на. А до того — то чужинець.

— Іншими словами — ви з чужинцями

не було; — 3) Вискажує ся сожалеє з причин деяких неправильностей в поступованю судовім, що показали ся підчас слідства.

Здає ся, як колиб в Манджуриї мимо великих здив, які там тепер настали, лагодили ся на найближші дні якісь важні події. Не без певної рації звертають деякі військові знатоки увагу на то, що Японці, знаючи, що їх може заскочити в Манджуриї пора дощів, мусіли числити ся і з тим фактом, та що они безперечно приготували ся до акції і підчас сеї пори. З вістий, які тепер надходять з російської і японської сторони, показує ся, що Японці не лиш держать гірські переходи в своїх руках і укріплюють ся в них, але й правим крилом (армія ген. Курокого) посувають ся в сторону Ляоян і старають ся тут обійти позиції армії ген. Куропаткіна, котра пересунулась була дальше на полудневий захід під місто Гайчен. З російської сторони доносять, що Японці укріпили ся сильно в передоляні Далін, а з рапорту ген. Курокого показує ся, що Японці взяли вже найсильнішу доси російську позицію в горах передоляні Мотіен і посувають ся звідси дальше до Ляоян. Курскі доносять: Дня 4 с. м. о 4 год. над равом одна компанія Росіян окружила наші о два кілометри на північний захід від передоляні Мотіен (отже вже поза горами) усталені сторожі. Розпочала ся завзята борба на баїгнети. Неуприятель завернув взад і ми пустились за ним в погоню. Більше менше в тім самім часі заатакував неуприятель нашу передню сторожу на захід від Скіякулін (назва очевидно перекручена в дещо), але і тут ми его відперли. Ми мали 13

убитих і 2 сфїцирів а 36 вояків ранених. Неуприятель лишив на побоевищі 53 убитих і 40 ранених а підчас нашої погоні потерпів ще більші страти.

## Н О В И Н И.

Львів днх 8-го липня 1904.

— Секретарем краківського університету на місце помершого д-ра Цифровича іменованій податковий інспектор д-р. Іван Валігурскій.

— Цісарськими радниками при тернопільським трибуналі іменовані отсі торговельні асесори: Едвард Франц, купець, Рудольф Галь, промисловець, Маріян Крижановскій, антикар, Конрад Янг купець, Яків Парнас, прокурисг гіпот. банку, Поахим Парнас, посесор дібр, д-р. Шіселес, властитель реальности, Лев Вільнер, властитель дібр і Бернард Шіц (вже передше відзначений тим титулом).

— Приватна гімназія в Сокалі. Філія Товариства педагогічного в Сокалі постановила з д. 1 вересня с. р. отворити в Сокалі першу класу приватної гімназії. В той спосіб бажає та філія заступити недостачу державної гімназії в сокальським повіті, а головню уможливити гімназіяльну науку дітям менше заможних селин, котрим трудно посилати своїх синів до шкіл середних поза тим повітом так з причини великого їх віддалення, як і задля вадо великих коштів утриманя в більших містах. Отворене першої класи буде однакож можливим лиш тоді, коли найдальше до 15 с. м. зголосить ся до сеї класи що найменше 20 кандидатів.

— Вписи до торговельної академії відбудуть ся в передкакаційнім реченці дня 15 і 16 липня від 9-ої до 11-ої год. рано в дирекції за-

веденя (ул. Скарбківська ч. 39). Ученики маюг зголосити ся з родачами, зглядно опікунами, або вказати ся їх письменно дозволенем. Крім того треба вказати ся укінченем 14 літ, метрикою хресту і укінченем IV кл. середної школи з нотою першого степеня або трех класе школи віділової з поступом що найменше добрим за предложенем сьвідощтва. Ученики віділових шкіл мусять зробити додатковий іспит з викладової мови, альсбери і рахунків, котрий то іспит відбуде ся дня 18 с. м.

— Тов. „Шкільна Поміч“ в Сокалі повідомляє, що з початком нового шкільного року прийме до селянської бурси імени сьв. Николая в Сокалі на приміщене 30 учеників. Услівя пріяня: 1) оплата гоївкою 4 К місячно і достава харчу в натуралїях, або 2) оплата 16 К місячно за ціле удержане. Зголошувать ся треба усно або письменно у о. Левицкого, пароха в Сокалі, найпізнійше до 10 серпня с. р.

— Бурса в Золочеві. Філія тов. „Просьвіти“ в Золочеві отвірає з днем 1 вересня с. р. бурсу для учеників публичних шкіл. Услівя пріяня: оплата 20—30 місячно за ціле удержане (доплата в натуралїях допускає ся); ученик мусить бути здоровий; при вступі мусить вказати ся перед зарядом бурси, що має всі потрібні річи. Поданя, адресовані до комітету бурси, треба вносити найдальше до 16 с. м. на руки о. проф. Громницького.

— Пригоди з оружієм. В Яричеві новім. пов. львівського, гаєвий Іван Матеушко лишив в лілі коло робітників набиту рушницю, а сам віддалив ся на хвили. Господар Василь Тягнибк в жарті змірив ся із рушницю до 15-літньої дівчини Каролини Кін. Оруже випалило і дівчина упала на місце трупом. Тягнибк утік, а гаєвого жандармерія потягнула до відвічальности. — З Лїська доносять: До корини в Рівни прийшов оводі по полудни 26-літній Володислав Михальскій, кухар гр. Русоцкого в Устияновій, з рушницею на плечі. Підчас розмови із селянами Михальскій орудував рушницею так неосторожно, що наступив вистріл. Куля перебила ему правий бік. Мимо лі-

поводите ся як хочете. Не видам вам приказу арештованя.

— Адеж, сер... такий небезпечний чоловік...

— Поліція міста Дубльтави, пане, виконить свій обовязок! — сказав судія Дікінзон гордо. — Не хочу, аби відтак писали часописи, що в місті Дубльтави уязнено без прачини чоловіка.

Агент адвигнувши плечима, відійшов і поперед всего удав ся до телеграфічного уряду, а судія Дікінзон поклав ся спати, цілком пересьвідчений, що поліція міста Дубльтави має тепер не аби яку поміч при стереженю чоловіка без намірів. Але таки положив ся, вислав ще телеграму, яка вживала на слідуочий день до Дубльтавну містера Евгєнія Нілова.

### XXX.

Рано зголосив ся у судія Джон Келлей.

— Ну, що там, Джон? — спитає Дікінзон.

— Все в порядку, сер. Лише... на него ще один уважав.

— Знаю. Малий чоловік в сірім одію.

Джон Келлей глянув з незвичайним поважанем на всевідучого судія і говорив дальше:

— Він все ще там сидить, підперши голову руками. Коли рано будинок переходив попри него, він лиш глянув на него. „Як хорий пес“ — сказав Віліямс.

— І більше нічого?

— Люди з міста зберают ся довкола него... Ціла площа довкола двірця вже повно людей.

— А щож они хотять?

— Імовірно хотять також пізнати его наміри... А до того ще розійшла ся чутка, що то той дикий, що убив в Новім Йорці поліціянта Гопкінса.

Донесене Джона було цілком правдиве. Через ніч вість о тім, що поїздом прибув якийсь дивний чужинець, котрого наміри сбудили підозріне містера Дікінзона, розійшла ся по цілім місті, а рано, коли показало ся, що чужинець не мав ніяких намірів і сидів цілу ніч на лавці непорушно, попало місто Дубльтави в легко понятне зворушене. Товпи цікавих почали збирати ся довкола дивного чоловіка, насамперед школярі, відтак склепова служ-

ба, дальше повертаючі з торгу дубльтавські жінки, одним словом ціле повело будяче ся і до своєї звичайної роботи спїсаче місто зібралось вкінці на площі перед двірцем, а кождей старав ся очевидно зміркувати, чого хоче той давний чужинець.

Однако то було дуже тяжко, бо чужинець все ще сидів на тім самім місці, глядів на переходячих і відповідав деколи на їх питання в якийсь незрозумілій бесіді. Але Матвій мав вже тепер свій певний намір. Коли він в тій довгій ночі аріло обдумав своє положенє, між тим як місто спало а тіни поліціянта Келлея і прибувшого детектива чатували на него, прийшов він до заключеня, що ніхто не може утечи перед своєю долею, а доля его, чоловіка без мови і без пашпорту, уявлялась ему в виді неминучої визначі... Він довго над тим думав і рішив, що чи скорше чи пізнійше все таки буде мусів познакомити ся з американською „дірою“. Отже воля скорше як пізнійше. Дасть знаками пізнати, що нічого не розуміє, а про новоїоркську історію тут очевидно ніхто не може знати... Тому аж лекше відотхнув і підняв ся з радісним довірем, аби вийти напротив добродушного Джона Келлея, що розпихаючи товпу, наближав ся до него.

Судія Дікінзон прийшов до судової салі, коли на дворі перед его домом роздав ся крик і гамір і в слід за тям до салі вдерла ся товпа. Чужий великан стояв лагідний посеред салі, а Джон Келлей розглядав ся з гордою радощію довкола себе

— Він виявив намір, пане судійо — сказав поліціянт виступаючи наперед.

— Добре, Джон. Я знав, що ви оправдаєте положенє у вас довіри. А який він намір виявив?

— Хотів мене укусити в руку.

Містер Дікінзон аж підскочив.

— Укусити в руку?... Отже то таки правда! Чи ви того цілком певні, Джон Келлей?

— Маю сьвідків.

— Добре. Переслухавмо сьвідків. Справа вимагає строгого слідства. Чи містер Нілов ще не приїхав?

Нілова ще не було. Матвій глядів з зачудованем і невдоволенем на то, що довкола него діяло ся. Він постановив стрітити ся з не-

минучим, але ему видавало ся, немов би й то відбувало ся тут в якийсь цілком давний спосіб. Він представляв собі ту річ о много простійше. Чоловіка питають о пашпорт, він не має. Его беруть і поліціянт з книжкою під пахою відводять его, де треба. А дальше рішає вже начальство.

Але тут не уміли они і тої простої річи зробити так, як було треба. Тут зібрала ся товпа людей, немов би хотїла глядїти на дикого звїра, всі тиснули ся до судової салі, а на почеснім місці сидів той старий обідраний чоловік а вчєра, виврадї тепер цілком прилично одтай, але без ніяких урядових відзнак... Матвій глядів з якимсь обуренєм довкола.

Тимчасом судія почав переслухуванє.

— Насамперед мусимо дізнати ся про народність і імя того чоловіка — сказав він. — Your name?

Матвій мовчав.

— Your nation? — А що й тут не одержав відповіди, розглянув ся по присутних. — Чи нема тут кого, хто би розумів хоч кілька слів по російськи? Містрєс Брайс! Мені здасть ся, що ваш отець походив з Росії?

Яксь може сороклїтна жєнщина, низького росту, з такими самими хоч значно блідшими очима як у Матвія задержала ся перед Матвієм і немов би на щось пригадувала собі.

В судовій салі настало тьхо. Жінка глядїла на Лозівця, а очі Матвія аж випли ся в неї. Она була дочкою одного польського емігранта. Єї мати вчасно померла, отець десь в Калїфорнії розпив ся і також зійшов марне а сьвітла, а єї виховали Американці. Неясні спомини ворушили ся тепер в єї голові. Она вже давно забула свою рідну мову, але в єї памяті жили ще слова пісні, яку ще як мада дитина чула від своєї матери. Нараз очі єї засьвітїли, піднесла руку до гори, трїснула пальцями і почала як яка машина співати:

Kiedy ranne wstaje zorze

Ciebie ziemia, Ciebie morze...

Матвій стрепенув ся, кинув ся до неї і почав скоро і оживлено говорити до неї. Звук славянської мови велїли ему надїяти ся ратунку, того, що вкінці его порозуміють, що все таки найде ся якийсь вихід для него.

карської помочи Михальський помер кілька годин пізніше.

— **Убийство.** З Товмача доносять: Селянин з Торговиці Іван Танюк, чоловік женатий, удержував любовні зносини з вдовою Марією Дутчаковою. Вість про це дійшла до відомости сваяків, а коли всякі его вговорювання не помагали, два брати помершого Дутчака, Федір і Гриць побили Танюка так сильно, що той по кількох годинах помер. Повітовий суд зарядив слідство в тій справі.

— **Самоубийство.** З Рави рускої доносять, що в селі Любичі-Княжу селянин Іван Кишак підрізав собі на порозі свого брата Сидора бритвою горло і незабаром помер. Причиною самоубийства були лихі відносини матеріальні і процес о діє, який вів з братом Сидором.

— **Огні.** В Василеві коло Угнова згоріли 2 селянські загороди, а при ратованні найшла смерть 15-літній дівчина. — В Туринці, жовківського повіта, вибух в двірській лісі пожар, котрий знищив около 40 моргів молодого деревостану. Огонь повстав від цигарки, кипеної селянином, що вертав з церкви. — В Радловичах, самбірського повіта, згоріло 7 господарств вартости 9300 К, наслідком неосторожності дітний, котрі бавилися сірниками.

**Хто бажає скріпити** своє здоров'я свіжим гірським воздухом, най приїжджає до Білих Ослав, де єсть в місці реставрація, пошта і вільні помешкання. Місцевість та єсть віддалена 9 км. від Делятина, а має далеко лагідніший воздух як Яремче.

Всякі інформації що до помешкання і харчу радо уділяє

**Климентій Петровський**  
власитель торгівлі і реставрації.

Але очі жінки знов померкли. Она пригадувала собі лиш на ті слова пісні, але не розуміла з того нічого. Відтак схлонила ся перед суднею, сказала щось по англійськи і уступила назад.

Матвій кинув ся за нею і як божевільний кричав щось за нею, але агент і Келлей заступили ему доро у. Може бояли ся, що він схопить ту жінчину так само укувати як перед тим поліціянта.

Тоді вхопив ся Матвій заганяючись поруча лавки. Его очі були широко отверті, як у чоловіка, що має страшний привид. І дійсно ему, голодному, утомленому і зденерованому чоловікові лучило ся перший раз в житті, що він на яві мав сон. Видавало ся ему цілком виразно, що він ще на кораблі і стоїть на заднім покладі, що ему закрутида ся голова і він упав у воду. То спалося ему в часі подорожі нараз і він все тоді гадав, що мусить діяти ся такому бідному чоловікові, коли він нараз опинити ся сам, без надії, посеред того без сердечного, безмежного і лютого океану.

Тепер той самий сон пересунув ся по при его широко отверті очі. Замість судні Дікінзона, замість поліціянта Келлея, замість всіх тих людей, замість судової салі, бачив він цілком ясно філі, шумлячі, розбурхані, змийні філі... Грізно хотів ся они до него і шумять і плещуть і перевалюють ся на него... Дармо сидувє він добути ся знов на верх води, кричати, чогось чепити ся, не потонути... Его щось тягне в долину. В ушах шумить, перед очима стоїть страшна, незвітна зелена глибина. То конець. І нагале похилив ся над ним людське лице з синими завмерлими очима. Він відкриває, надіяє ся, жде ратунку. Але очі мутні, лице бліде... То лице мерця, що вже перше утонув...

Цілий образ виринув лиш на секунду перед ним, але так наглядно, его серце стиснуло ся в таким страху, що він з войком вхопив ся за голову... „Господи Боже, Пречиста Діва“ — прошептав — „спасайте нещасливого чоловіка. Мені здаєть ся, що я зійшов з розуму.“

Він протер очі рукою і почав знов глядати на лицях тих людей проміння надії. Як раз в тій самій хвили поєснив поліціянт Джон судні Дікінзона, серед яких

## ТЕЛЕГРАМИ.

**Інсбрук 8 липня.** Ректорат застановив викладе на всіх трох виділах тутешного університету.

**Триєст 8 липня.** „Рісосо“ доносить з Реки, що консорція з фондом півтрети мільона веде переговори з угорським правительством що до будови доків для великих кораблів торговельних і воєнних.

**Дянцє (Gjangtse) 8 липня.** Бюро Райтера доносить: Англіїці здобули тибетанські шапці, при чім погіб 1 офіцар і 3 вояки а 4 офіцери і 23 вояків єсть ранених.

**Тієнцін 8 липня.** Від дня 27 червня голозна ескадра японська занята висаджуванем войска і пушок в порті Дальнім, що єсть приготуванем до остаточного атаку на Порт Артур.

**Льондон 8 липня.** Посольство японське оголошує: Адмірал Тоґо доніс до Токію, що торпедовець „Каймон“ наїхав дня 5 с. м. в заливі Талієнван на російську міну і потонув. Згинуло трох офіцарів разом з командантом і 19 моряків прочі уратували ся.

**Рим 8 липня.** Арештовані за зраду войскових тайн капітан Ерколессі і его жена в Мессині хотіли відобрати собі життя, але їм перешкоджено. Міністер війни затвердив вже арештоване. Ерколессі за допомогою підроблених ключів викрав з залізної шафи 300 фотографічних плянів мобілізації і фортифікації побережжя і хотів дома скопіювати. При арештуванні відобрано ему всі пляни.

обставив проявив ся намір чужинця. Коли він до него приступив, оповідав поліціянт, той взяв его так за руку (Джон взяв руку судні), а по тім о так зігнув ся...

І поліціянт Джон, похилений над рукою судні, вишкірив зуби, задля більшої наглядности і надав цілому своєму лицю дикий, подібний до хижого звіря вигляд.

Та демонстрація зробила велике вражінє на зібрану публику, а ще більше на Матвія. Ту бесіду і він зрозумів. На вид рухів Келлея стало ему нараз неоднє ясним: причина, чому Келлей так напрасно вирвав ему свою руку, а навіть, чому він, Матвій тоді в центральнім парку дістав так порядно палицею. І так жалі і гірко стало ему на серці, що він все забув.

— То неправда — крикнув — не вірте тому надлюці... — І до глибини обурення на клевету, кинув ся до стола, аби показати судні, що властиво хотів він зробити з рукою Келлея.

Судня Дікінзон скочив з свого крісела і наступив при тім на свій новий капелюх. Один присутний в судовій салі сильний Німець, Келлей і ще кількох мужчин вхопили Матвія з заду, аби він не зробив якої кривди избраному мешканцям Дубльтавну судні; в судовій салі настала метушня, якої ще місто не затамило Ті, що стояли ближе дверей, вибігли, попервертали ся і кричали, а в середині діяло ся щось непонятного і страшного...

Збіджений, аголоднілий, обиджений, до розпуки доведений, страє Ловівець з себе всіх Американців, які его держали і лиш рівний ему в силі Німець держав его ще, заперши ся ногами, з заду за лікті... А він старав ся вирватись з набіглими кровію очима і з чувством, що він дійсно може одурити і що справді має охоту кинути ся на тих людей, бити їх а може навіть і кусати.

(Дальше буде).

**Порт Саїд 8 липня.** Бюро Райтера доносить: Пароход „Петербург“ з добровільної російської фльоти приплив тут вчера і веє 240 людей залого. Цілюю подорожи Владивосток.

**Петербург 8 липня.** Ген. Сахаров надіслав обширний рапорт про численні стички передних сторожий російських з японськими передними сторожами. З того рапорту виходить, що японські передні сторожі стоять почавши від Сюничен аж до передоліни Чіпанлі і Далін. Обі сі передоліни знаходять ся в руках Японців. Головні сили японського війска знаходять ся в передоліні Феншуїлі. Коло Намаю на 15 кілометрів від Ханліна, підчас густої мряги Японці обступили були передну сторожу і взяли поручника Буліґа і 27 вояків до неволі; прочим удало ся втечи.

**Петербург 8 липня.** Адмірал Скридлов доносить, що фльотилля торпедовців під командою капітана Радена, вислана на реконєнанс до Гензана переконала ся, що в тім порті нема неприятельських кораблів воєнних; були там лиш три кораблі торговельні, котрі зараз спалено. Відтак знищила фльота кілька кораблів перевозових. Дня 1 липня дивізія кружляків під командою Безобразова стрітнула 7 великих японських кораблів воєнних і завернула назад. Атак японської пльотилі торпедовців розпочатий о 8 годі не удав ся. Безобразов припускає, що російські вулі знищили два японські торпедовці.

### Нурс львівський.

Дня 8-ого липня 1904.		пла-	жа-
		тить	дають
I. Акції за штуку.		К. с.	К. с.
Банку гіпот. гал. по 200 зр. . . . .	53.5	—	545. —
Банку гал. для торгов. по 200 зр. . . . .	—	—	260. —
Зеліз. Львів-Чернів.-Яси . . . . .	573	—	583. —
Акції фабр. Липинського в Свєтску. . . . .	350	—	370. —
II. Листи заставні за 100 зр.			
Банку гіпот. 4% корон . . . . .	98.80	—	99.50
Банку гіпот. 5% преміов. . . . .	111.25	—	—
Банку гіпот. 4 1/2% . . . . .	101.50	—	102.20
4 1/2% листи застав. Банку краєв. . . . .	101.50	—	102.20
4% листи застав. Банку краєв. . . . .	99.20	—	99.90
Листи застав. Гов. кред. 4% . . . . .	99.40	—	—
" " 4% льос. в 4 1/2 літ. . . . .	99.60	—	—
" " 4% льос. в 5 літ. . . . .	99.30	—	100. —
III. Обліги за 100 зр.			
Проїнаційні гал. . . . .	99.70	—	100.40
Обліги ком. Банку кр. 5% II ем. . . . .	102.80	—	—
" " " 4 1/2% . . . . .	101.50	—	102.20
Зеліз. льокаль. 4% по 200 кор. . . . .	98.90	—	99.60
Позичка краєв. в 1873 по 6% . . . . .	—	—	—
" " 4% по 200 кор. . . . .	99.50	—	100.20
" " м. Львова 4% по 200К. . . . .	97. —	—	97.70
IV. Льоси.			
Міста Кракова . . . . .	76. —	—	82. —
Австр. черв. хреста . . . . .	53. —	—	55. —
Угорск. черв. хреста . . . . .	29. —	—	30. —
Іт. черв. хрес. 25 зр. . . . .	—	—	—
Архік. Рудольфа 20К. . . . .	68. —	—	72. —
Базиліка 10 К . . . . .	20.90	—	21.90
Joszif 4 К. . . . .	8.25	—	9.50
Сербскі табаківні 10 зр. . . . .	9.50	—	11. —
V. Монети.			
Дукат цісарський . . . . .	11.26	—	11.40
Рубель паперовий . . . . .	2.52	—	2.54
100 марок німецьких . . . . .	117.20	—	117.70
Долар америк. . . . .	4.80	—	5. —

Повідомляє ся Р. Т. Вєєч. Духовенство, що Міський музей у Львові купує і дає найвищі ціни за старі ризи церковні, капи, дальматики, як також всяку церковну утвар.

Дирекція промислового музея.

За редакцію відповідає: Адам Креховецький.

Ц. к. уприв. га  лицкий акційний

# БАНК ГІПОТЕЧНИЙ

## у Львові.

Філії: в Кракові, Чернівцях, Тернополі. — Експозитури: в Станиславові,  
Підволоччеках, Новоселиці.

### КОНТОРА ВИМІНИ

купує і продає всякі вартісні папери і монети по найдоклад-  
нійшій деннім курсі, не числячи ніякої провізії.

#### Біржові замовлення

виконує ся під найпристувнійшими услівями і  
уділяє ся всяких інформацій що-до певної і  
користної

льоканції капіталів.

#### ВСЯКІ КУПОНИ

і вильосовані цінні папери виплачує  
ся без потручення провізії і коптів

#### БЕЗПЛАТНЕ ПЕРЕГЛЯДАНЄ

чисел льосів і інших паперів підлягаю-  
чих льосованню.

#### ОБЕЗПЕЧЕНЄ

#### ЛЬОСІВ

перед стратою з причини ви-  
льосованя.

#### Депозитовий відділ

приймає вкладки і виплачує  
задатки на біжучий рахунок,  
бере до перехованя цінні па-  
пери і уділяє на них за-  
датки.

Надто заведено на взір заграничних інституцій так звані

### Сховкові депозити

(Safe Deposits).

За доплатою 50 до 70 К річно депозитар одержує в сталевій панцирній касі сховок до виключного  
ужитку і під власним ключем, де **безпечно а дискретно** може переховати своє майно або важні документи.  
В тім напрямі починив банк гіпотечний як найдалше ідучі зарядженя.

Приписи дотично сего рода депозитів можна одержати безплатно в депозитовім відділі.